

Geheime täglich mit Ausnahme der Montage und Feiertage.  
Abonnementpreis für Danzig monatl. 30 Pf.  
Wöchentlich frei ins Haus,  
in den Abholstellen und des  
Expedition abgeholt 20 Pf.  
Wertehäufig  
so Pf. frei ins Haus,  
so Pf. bei Abschlag.  
Durch alle Postanstalten  
1,00 M. pro Quartal, mit  
Briefträgerbeistellung  
1 M. 40 Pf.  
Sprechstunden der Redaktion  
11-12 Uhr Vorm.  
Reiterhagergasse Nr. 4.  
XV. Jahrgang.

# Danziger Courier.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land.  
Organ für Jedermann aus dem Volke.

## Transvaal — eine Warnung!

Original-Correspondenz von Dr. Valentini-Pretoria.  
Transvaal steht jetzt zu Hause im Vordergrunde des öffentlichen Interesses; namentlich seit den jüngsten Ereignissen, dem „englischen Putsch“, lebt es in aller Munde; aus Briefen, Zeitungsartikeln und Vorträgen erfährt man daher Wunderdinge über das Boerenland. Da ist noch was zu machen, da florirt alles, da liegt das Gold auf der Straße, man kann in kurzer Zeit ein reicher Mann werden.

Das ungefähr sind die Schlussfolgerungen, die unser Volk aus den ihm zugegangenen Nachrichten ziehen muß. Gar Mancher fühlt den geheimen Trieb, nach Transvaal auszuwandern und dort sein Glück zu machen; nach jenen Schilderungen muß es ja ein Leichtes sein und kann gar nicht fehlgeschlagen. Es ist aber der reinste Selbsttäuschung, wenn man nur jenen Schönfärbereien Gehör schenkt und alle Warnungsrufe unbedacht läßt.

In Deutschland ist, wie wir hier annehmen müssen, ein förmliches „Transvaalsieber“ ausgebrochen. Leute aus allen Gesellschaftsklassen, in gesicherter, guter und angestrahlter Position, wollen alles, was sie sind und haben, aufgeben und mit Weib und Kind nach Transvaal auswandern, um hier eine Stellung einzunehmen, die nur in ihrer Phantasie existiert. Mit jeder Post kommen hunderte von Briefen an, welche derartige Angebote enthalten. Man ist beinahe entsetzt, wenn man aus jenen ersieht, wie grundsätzlich zu Hause die Anschauungen über die hiesigen Verhältnisse sind. Allerdings, einesseits die räumliche Trennung, andererseits jene optimistischen Schilderungen, die aus irgend welchem Grunde die Schattenseiten des hiesigen Lebens verdecken, machen es erklärlich, daß solche aerkerten Ideen in den Köpfen unserer Landsleute herumspuken. Rechnet man dann noch die allgemeine Unzufriedenheit mit den heimathlichen Verhältnissen hinzu, die in allen Schichten der Bevölkerung ständig wächst, und das Bestreben, seine materielle Lage zu verbessern, so hat man ungefähr die Ursachen jener Krankheit bloßgelegt. Ich nenne es geradezu eine Krankheit, vor keine neue, moderne, sondern eine alte, längst bekannte; in der Menschengeschichte seien wir sie jedesmal, wenn die Entdeckung neuer Landstriche

\*) Der Verfasser, gebürtiger Westpreuße, hat sich bekanntlich zuerst einen Namen gemacht durch ein vorzügliches nationalökonomisch-statistisches Werk über Westpreußen, worüber wir seiner Zeit eine Reihe von Artikeln von Franz Gieseckert veröffentlicht haben, dann aber und vor allem durch sein berühmtes Kameruner Tagebuch über die Pfarrwirthschaft der Herren Leist und Wehlan. Es wird unseren Lesern von besonderem Interesse sein, aus dieser berussten Feder unseres Landsmannes ein authentisches Bild von Transvaal mit besonderer Berücksichtigung der gewöhnlich immer unbeachtet bleibendenkehrseite der Medaille entrollen zu sehen.

## Liebeswerben.

Roman von Gertrud Franke-Schivelbein.

58) [Nachdruck verboten.] Werner Sanden und Henni Plöhn eröffneten die Polonaise. Das Lichtblau seiner Uniform und das grelle Feuerrot ihres Ballstaates schienen sich gut zu vertragen heute Abend. Immer sah man die beiden Farben zusammen. Sein hellblondes und ihr brünettes Gesicht trugen denselben strahlenden Glanz, und als die Paare sich trennten und Henni an Toska vorüberglied, rissen ihre grünäfflernden Augen ein übermäßiges: Victor!

Toska nickte zurück: ich gönn' dir's! Dann sah sie Ulrich neben Toni, und das heimliche Glück, das ihr den ganzen Abend lass und lass durch die Adern geflossen, ohne daß sie seiner Quelle sich immer bewußt gewesen, schämte auf und röhrtete ihr die Wangen.

Nur heute noch! sagte sie sich und drängte alles zurück, was diese einzigen Stunden trübte konnte.

Sie war eine begehrte Tänzerin. Ihre schöne Ruhe, die strengen, edlen Linien ihrer Gestalt, die weichen, fließenden Falten ihres Kleides, das gab zusammen ein Bild von prächtiger Harmonie, besonders in der Bewegung.

Ulrich und Henni hüppeten standen als Zuschauer unter einer Gruppe junger Balllöwen am Eingang des Saales.

„Ihr Tanzen ist Musik für die Augen“, sagte Henni etwas parod.

Ulrich nickte. „Willst du denn nicht auch?“ fragte Henni.

„Ich sehe lieber.“

Er hatte lange mit sich gekämpft; hin- und hergezerrt hatte ihn sein leidenschaftliches Begehr, sie auch einmal so im Arme zu halten wie die anderen fremden Männer; den Duft ihres Haars zu atmen, der schon vorher während ihres Gesprächs leise und süß betäubend auf ihn eingedrungen — die Wärme dieses stolzen Körpers an seiner Brust zu fühlen.

Du würdest dir nur unnütz schwer machen, dachte er und blieb. Und sah Henni, nachdem er ein paar Pflichttänze abgetan, leistete ihm Gesellschaft.

Toni kam ab und zu heran und erkundigte sich, ob sie noch immer keine Lust hätten, mitzuhun? Sie müßten sich ja sträflich langweilen, und das ginge ihr doch gegen die Ehre als Hauswirthin. Sie beruhigten sie mit einem Scherz über diesen Punkt. Dann ging sie wieder.

Henni sah ihr nach mit seinen melancholischen braunen Augen. Er sahen sich allmählich be-

zu den scheinhaftesten Angaben über die in ihnen enthaltenen Reichthümer Anlaß giebt. Noth und Elend sind dann meist das Schicksal der Auswanderer, die sich von solchen Truggebilden verlocken lassen.

Es wird daher höchste Zeit, unseren Leuten daheim über die wahren Zustände in Transvaal klaren Wein einzuschenken und ihnen das Land zu schildern, wie es wirklich ist, nicht wie man es darstellt.

Wenn jemand in irgend einer Zeitung beispielweise erzählt: „Pretoria ist ein kleines Eden“, so ist das im höchsten Grade übertrieben zu nennen. Wenn ein anderer gelegentlich auf den üppigen und schnellen Baumwuchs in Transvaal hinweist, so können wir da nur von gefälschten Berichten sprechen. Niemand hier zu Lande wird den Baumwuchs in Transvaal einen üppigen nennen.

Ganz verfehlt ist es, wenn Leute über Transvaal zu schreiben sich anmaßen, die erst ganz kurze Zeit hier sind. Es ist unmöglich, in wenigen Monaten ein Land und seine Bewohner von Grund aus kennenzulernen. Dazu gehören nicht Wochen und Monate, sondern Jahre, nicht Anwesenheit an einem Platz, sondern im Lande selbst, nicht allein Verkehr mit den oberen Zehntausend im Salon, sondern vor allem Umgang mit dem Volke an seinen Wirkungsstätten. Besonders das Letztere wird meistens viel zu wenig berücksichtigt. Derart ist eine Menge von Schilderungen über Transvaal entstanden, die ganz dazu angehören sind, völlig irgende Vorstellungen von dem Boerenlande zu erwecken und trügerische Hoffnungen zu nähren.

Gleichwohl welches die Ursache dieser Schönfärbereien auch sein mag, ob Unkenntnis oder egoistische Absichten oder sonst irgend etwas, ohne Frage sind derartige Schilderungen aber ein Frevel an der Wahrheit unserer Landsleute, ja des ganzen deutschen Volkes.

Durch solche gefärbten Berichte angelockt, opfern viele ihr leichtes Hab' und Gut, um die Reisekosten zu bestreiten und nach dem Lande ihrer Sehnsucht eilen zu können. Mit nichts oder mit nur einem paar Mark in der Tasche kommen sie hier an. In kurzer Zeit, so denken sie, werden sie nun im Überflusse schwelgen und in einflußreiche Stellungen gelangen. Leider nur zu bald kommt die Genügsamkeit.

Arbeitsgelegenheit ist nicht in dem Maße vorhanden, wie man es sich vorgestellt hatte, die Preise für Lebensmittel und sonstige Lebensbedürfnisse sind ungemein hoch; und wenn dann der Auswanderer in Noth und Elend gerät, so läuft er zu dem Consulate, das ihn unterstützen oder nach Hause schaffen soll. Schließlich ist er froh, wenn er irgend eine untergeordnete Beschäftigung findet, nur um sein Dasein zu fristen. Derartiges wiederholt sich hier alle Tage.

Leute, die zu Hause durch ihre Bildung und Position etwas gelten würden, nehmen hier Stellungen der untergeordnetesten Art

haglich einzunisten auf seinem Platz an einer der gelben Marmorsäulen, die den kleinen Balkon für das Orchester trugen. Der prachtvolle Saal, der durch zwei Stockwerke ging und im glänzenden Stil Louis Quinze decortirt war, lag übersichtlich vor ihm, und die Tanzlust war jetzt so allgemein, daß niemand ihm seinen Beobachterposten streitig mache.

Zum ersten Mal seit dem Tode ihrer Mutter hatte Toni die Halbtäler abgelegt. Statt der grauen „Nonnentracht“, die ihr etwas Ernstes und Feierliches gegeben, trug sie heute eine Toilette von schwerem, meergrünem Atlas, mit kostbaren Spitzen um den Halsausschnitt. Ihre stolze Haltung, der leise Zug von Würde, der ihr trotz ihrer Jugend eignet, kam in dieser Kleidung voll zur Geltung. Sie hatte den schönsten Nacken, die schönsten Arme. — Nacken und Arme, über denen man die Unregelmäßigkeit ihres Gesichts leicht vergaß.

Heinz hüppeden schlief sich den Stachel ihres Äußerkäns immer wollüstiger in's Herz zu wühlen. Er war ja bloß gekommen, um „kurzen Prosch“ zu machen mit seiner verrückten Thorheit. Endgültig wollt' er sich's selber beweisen, daß er, der arme Schlucker und die reiche Baroness nicht mit einander zu schaffen hätten.

Und wahrlich: sein Mittel war probat gewesen. Die Toni vom Raffestündchen, im grauen, schlichten Kleide, die er ein paar Monate lang übersehen konnte, hatte ihm vielleicht noch einen Rest von Hoffnung gelassen. Diese strahlende Ercheinung mit dem Perlenschmuck um den schimmernden Hals — in dieser Umgebung — schleuderte den Verwegenen abgrundtiefe in sein Nichts. Er lächelte manchmal lachhaftisch, wenn ihm seine Lage in's Gedächtnis kam. Welche Gegenjähe! Seine arme Mutter im Trennhaus — er durch die großen Kosten dieses Aufenthalts auf eine Sparfamkeit angewiesen, die mit dem Großen rechnen mußte — äußerlich war durch seinen Frack und durch seine weltmännischen Manieren ein gleichberechtigtes Glied dieser Gesellschaft — im Grunde aber doch durch eine unausfüllbare Lücke von ihr geschieden.

Er sah, wie Toni die Pflichten der Wirthin mit der ihr eigenen peinlichen Gewissenhaftigkeit erfüllte. Ihr Vergnügen — und sie tanzte leidenschaftlich gern — genoß sie nur so nebenher, wenn alle anderen zufrieden, wohl versorgt waren, kein Mauerblümchen mehr in einer Ecke saß, kein schüchterner Neuling vor der Aufgabe zurückblieb, mit einer glänzenden Schönheit sich in's Gewühl der Tänzerinnen zu wagen.

„Sie ist doch geradezu unheimlich gut“, murmelte

ein. Offiziere, die mit Ehren ihren Abschied genommen haben, sind hier Kellner oder einfache Verkäufer in einem Ladengeschäft; studierte Männer haben nach langem Bewerben endlich bei irgend einer Behörde oder einem Kaufmann die Stelle eines Hilfschreibers erhalten; Personen mit hochklingenden Namen sind gewöhnliche Eisenbahner; Techniker finden als Schlosser Beschäftigung; selbst Chemikern und Ingenieuren geht es nicht anders. Einem der letzteren wurde nach langem Bemühen ein Heizer- oder Locomotivführerposten bei der Bahn offeriert. Glücklicherweise hatte derselbe noch so viel Geld, um die Kosten für die Heimreise zu bestreiten, und hat denn auch vor einigen Wochen das Land, das ihm solche Enttäuschungen bereitete, schleunigst wieder verlassen.

So könnte man noch viele Beispiele anführen.

Und wie mit den meisten Erwerbszweigen steht es hier auch mit der Landwirtschaft, der Farmerie. Man soll sich da keinen Illusionen hingeben! Ich erinnere nur an den letzten so kühnlich gescheiterten Versuch einer Gesellschaft in Deutschland, hier Land anzukaufen und zu bebauen. Namen thun dabei nichts zur Sache.

Eines Specialfalls will ich noch erwähnen, um zu zeigen, wie vorsichtig man allen Berichten aus Transvaal gegenüberstehen soll.

Ein Herr aus recht angesehener Familie — er war deutscher Offizier — stand seit Mitte vorigen Jahres mit einem nicht unbemittelten Kaufmann hier selbst in regem Briefwechsel. Letzterer schilderte alles in den leuchtendsten Farben; es sei ein Leichtes, hier etwas zu werden, spielend könne man viel erreichen und große Reichthümer erwerben. Alles sei wunderschön und nett, und wenn jener hierher käme, wolle er sich seiner schon annehmen. Nun aber machte „Jener“ zu Hause Ernst, schrieb seinem Freunde, daß er in so und so viel Wochen nach Transvaal kommen würde und teilt: denn auch eines Tages tatsächlich mit Sach und Pack ab. Leider zu spät, so daß die Abreise nicht mehr rückgängig gemacht werden konnte, traf die Antwort des hiesigen Kaufmanns auf das Schreiben seines Freundes ein. Und was enthielt sie? Alles früher Gesagte wurde widergespielt; es sei doch nicht so glänzend; es wäre schwer sein, hier etwas zu finden und es wäre doch wohl besser, daheim zu bleiben. Also kur, das Gegenteil vom Vorhergesagten. Wohlgernekt, diele Geschichte spielt lange vor dem Aufstande, und jener „Angelokte“ ist bereits im Oktober oder November v. J. hier eingetroffen. Die Auswanderer schämen sich oft, einzugehen, daß sie in kümmerlichen Verhältnissen leben, und senden daher die verlockendsten Berichte in die Heimat. Aehnlich ist das auch in dem Siedlungsgebiete des Syndikates für Deutschsüdwestafrika der Fall gewesen. Vielfach werden dann auch Personen genannt, die wirklich etwas erreicht haben. Aber man vergift oder verschweigt wissentlich, daß dazu Jahre und Jahre erforderlich gewesen sind, und daß die Be-

treffenden in diesem Zeitraum viel Schweres und Bitteres haben durchmachen müssen.

Noch weit mehr, als durch Briefe, wird durch Zeitungsberichte und Vorträge gesündigt. Es ist aber eine alte Geschichte, wenn die Artikel nicht dem Eigendunkel der deutschen Nation schmeicheln und in ein „Deutschland, Deutschland über Alles!“ ausklingen, werden sie nicht beachtet.

Und damit komme ich auf einen anderen Punkt zu sprechen. Es ist die Stellung der Deutschen in Transvaal. (Ein zweiter Artikel folgt.)

## Politische Tageschau.

Danzig, 10. Juni.

Reichstag.

Der Reichstag hält am Dienstag seine hundertste Sitzung ab, aus welchem Anlaß ein mächtiger Blumenstrauß den Präsidenten schmückte. Für diese Überraschung dankte Präsident Führ. v. Buol und erklärte, er widme den Strauß dem Reichstag und dem Bundesrat. Staatssekretär Dr. v. Bötticher machte dem Präsidenten hierfür eine feierliche Verbeugung. (Heiterkeit.)

Als dann trat das Haus in die dritte Beratung der Gewerbebock ein, kam aber über die Generaldiscussion nur wenig hinaus. Die Debatte drehte sich wieder hauptsächlich um das Detailreisen, und Freund wie Feind nahmen auf die gefrigre Rede des Abg. Prinzen Hohenlohe-Schillingsfürst Bezug, der, wie verlautet, beim § 8 nochmals das Wort ergreifen wird. Die wichtigsten Abstimmungen finden erst morgen statt. Der erste Redner war heute

Abg. Pachek (Frei. Vereinig.). Er weist darauf hin, daß der mit der leitenden Stelle in engster Beziehung stehende Prinz Hohenlohe gestern über die Vorlage den Stab gebrochen habe in einer Weise, wie sie der linken Seite als das obste Manchesterthum ausgelegt worden wäre. Die Regierung habe hinter den Beschlüssen des Reichstags weiter Lösung suchend gesucht, sonst sei man nicht so constitutionell, wie z. B. bei der Diätenfrage. Die Vorlage verbanne die Entstehung den Agrariern vom Landtisch, den Büntern des Handelsstandes. Seine Partei würde am Gesetz so viel wie möglich zu ändern suchen, nachher dasselbe ablehnen. (Beifall links.)

Abg. Jacobshoetter (conf.) polemisierte scharf gegen den Prinzen Hohenlohe, welcher dem Staate eine Nachwächterrolle zuweist. Am unangenehmsten habe es berührt, daß er jenes, von unserem größten Staatsmann in erster Stunde gesprochene Wort bei dieser Gelegenheit discreditirt habe. Durch vor Detaliereisen haben wir niemals gehabt. (Beifall rechts.)

Abg. Führ. v. Stumm (Reichsp.) tritt für das Verbot des Detailreisens ein.

Der württembergische Bevollmächtigte v. Schick spricht sich in demselben Sinne aus.

Abg. Richter (Frei. Volksp.) sahlt in drastischer Weise die Konsequenzen des Verbotes des Detailreisens. Sehen Sie in die Gewerbeausstellung; dort werden Sie Abitte thun für alle ihre Anklagen gegen die Gewerbefreiheit. (Beifall rechts.) Ich gehöre

Henny flog eben an ihnen vorüber — in Werners Armen.

„Bloß die!“ murmelte Heinz ingrimig, „bloß die bringt's noch fertig, ihre Witzen an meinem Schicksal anzureiben, um selbst heller zu leuchten. Aber sie hat's heut wohl gemerkt, daß ich fertig bin mit ihr.“

„Hör, Heinzmann, du hättest nicht hierhergehen sollen!“

„Sie läßt alle Minen springen“, fuhr Heinz in tiefer sittlicher Entrüstung fort. „Sie wird ihren Zweck erreichen und den blonden Kriegsmann fangen. Schon bei dem Kaffestündchen — seligen Andenkens — kam's mir oft so vor, als sehe er bloß ehrenhalber die aussichtslose Belagerung der Fest Tosha fort . . . fort . . . und plane insgeheim schon andere Beutejüge.“

Der Walzer war zu Ende. Nach einer Pause begann die Klänge der Française. Aus den größeren Gruppen lösten sich einzelne Paare und stellten sich in zwei Reihen auf. Zwei schimmernde Ketten von reizenden Frauen in düstigen oder kostbaren Toiletten, sächselnd, kokettirend, allerlei Slang in die Unterhaltung mischend. Dazwischen die Cavalier in Uniform und Frack, einige blaß, einige weniger sturmisch und eifrig bei der Sache, die meisten mit dem kleinen, lauen Anteil eines Mannes, der das Vergnügen mitnimmt, weil es einmal zum guten Ton gehört und weil man doch den nächsten Tag so nett mit seinen Eroberungen prahlen kann!

Noch immer läßen etwas nicht in Ordnung zu sein. Man lief hin und her, sprake, verhandele.

Auf einmal stand Toni vor den beiden Freunden, mit einem kleinen halben, beinahe verlegenem Lächeln.

„Es hilft nichts“, sagte sie, an ihrem Gürtelsträuschen nestelnd, „es fehlt ein Paar. Baronin Hanstein hat Nasenbluten bekommen und ihr Bruder hat sie nach Hause begleitet. Da muß ich schon . . . obgleich ich den Tanz überschlagen wollte . . . Gott! ich bin ein bisschen — müde . . . Aber die Tosha und ihr Lord haben sonst kein vis-à-vis . . .“

Sie zuckte die vollen Schultern und sah auf. „Einer von den Herren muß sich opfern . . . ich kann Euch nicht helfen . . .“

Ihr Blick traf Heinz, weich, schüchtern, voll mädchenhafter Zurückhaltung und doch bittend. Nur eine Gescude lang. Dann glitt er — da Heinz unvergänglich stand — zu Ulrich hinüber.

„Ulli, sei nicht so faul! Soll ich etwa betteln?“ Sie lachte, während ihr Ulrich den Arm bot. Aber es war ihr altes, harmloses, treuerherziges Lachen nicht, und als sie an Heinz vorüberging, sah sie ihm mit kaltem Blick in's Gesicht. (Forti. I.)

nicht zu den Hausfreunden des Reichskanzlers, aber ich kann ihm die Freude nachfühlen, die er als Vater über die Stelle seines Sohnes empfunden hat. (Große Heiterkeit.) Nachdem der Kanzler selbst die gegen den Haussirhandel erstrebten Beschränkungen als ungerecht bezeichnet, muß es größte Verwirrung anrichten, wollte er jetzt ein solches Gesetz unterschreiben. (Sehr wahr! links.) Unter der Firma des Mittelstandes, unter dem Banner für Wahrheit, Freiheit und Recht, sucht man uns hier in die etendste Polizei- und Denunciantenwirtschaft hineinzubringen. (Lobhafter Beifall links.)

Abg. Gräfe (Antis.) spricht für die Gewerbenovelle. Gegenüber der höhnischen Rede des Prinzen Hohenlohe könnte das deutsche Volk sich gratulieren, daß das Reichskanzleramt nicht erblich sei.

Abg. Hahn (b. k. F.) tritt ebenfalls für das Verbot des Detailreisens ein. Die Rede des Prinzen Hohenlohe, des Sohnes des Kanzlers, habe ihn nicht mit Besorgniß erfüllt; denn der authentische Interpret für dieses Gesetz scheine der Staatssekretär Dr. v. Bötticher zu sein, der sich ja in unserem Sinne ausgesprochen hat.

Artikel 1 und 2 der Vorlage wurden hierauf angenommen. Alsdann vertagte sich das Haus auf morgen.

### Der Zwischenfall auf dem deutschen Feste in Moskau.

Berlin, 10. Juni. Das unliebsame Vorkommnis auf dem Fest der deutschen Colonie in Moskau wird der „Köl. Ztg.“ bestätigt mit dem Bemerkern, daß sich Prinz Heinrich selbst an den Vicepräsidenten der deutschen Colonie, Camessaca, gewandt und ihn erucht habe, einen Toast auszubringen; der Prinz fragte ihn, ob er dazu vorbereitet sei. Der Vicepräsident verneinte. Da er aber als sehr redigewandt bekannt ist, ermunterte ihn der Prinz, zu sprechen, worauf sich Camessaca sofort erhob und das Wort ergriff. Der Moskauer Correspondent des genannten Blattes versichert, die markante Redeweise sowie das breite Vermeilen des Prinzen Ludwig von Bayern bei der Stelle, die deutschen Fürsten seien nicht Gefolge, nicht Vasallen, sondern Verbündete des deutschen Kaisers, habe einen argen Mission in das sonst so schöne Fest gebracht.

Der „Börsischen Zeitung“ wird aus München geschrieben: Die Aeußerung des Prinzen Ludwig auf dem Fest in Moskau erregt hier großes Aufsehen. Die offiziöse „Augsburger Abendzeitung“ schreibt: „Nicht nur in Bayern, sondern allenenthalben, wo man die verfassungsmäßige, undeststaatliche Grundlage des Reiches zu schützen und aufrecht zu erhalten gewillt ist, wird die energische, den Standpunkt der Particularstaaten während und doch zugleich warne und von deutsch-patriotischem Gefühl durchwehte Rundgebung des Prinzen Ludwig freudige Zustimmung finden. Dem Präsidenten der deutschen Colonie in Moskau, der durch seine Tölpelhaftigkeit den Kaiser in nicht geringe Verlegenheit gebracht hat, ist diese Section über deutsches Verfassungsrecht wohl zu gönnen.“

Die „Münchener Neuesten Nachrichten“ dagegen schlagen einen ganz anderen Ton an, indem sie schreiben: „Doch gerade Prinz Ludwig, der bei verschiedenen Anlässen seiner loyalen Anhänglichkeit an den Reichsgedanken Ausdruck gegeben hat, sich im Auslande und in der Mitte der zahlreichen bei dem Banket erschienenen deutschen Fürsten zu solchem Protest veranlaßt gesehen hat, ist ein neuer Beweis für die Empfindlichkeit, womit in den herrschenden Kreisen Bayerns die particularistische Sonderstellung im Reiche gehütet wird.“

„Empfindlichkeit“ — das ist das rechte Wort. Wie von der Stelle weg improvisirten Worte eines Privatmannes, die wohl ungeschickt, aber gewiß nicht böß gemeint waren und denen keinerlei hohe politische Bedeutung beiwohnte, so tragisch aufzufassen und solches Pathos dagegen aufzuwenden — hätte sich das nicht vermeiden lassen? Gerade in Moskau „Sectionen über deutsches Verfassungsrecht“ zu ertheilen — war das die geeignete Stelle? Welchen Eindruck muß das im Ausland machen? Einen schönen und für die deutsche Einigkeit schmeichelhaften wahrlich nicht. Ein Glück nur, daß das bayerische Volk die particularistischen Neigungen seines Kaisers nicht theilt.

### Die Geschleifung im bürgerlichen Gesetzbuch.

Berlin, 9. Juni. In der heutigen Sitzung der Commission zur Vorberatung des bürgerlichen Gesetzbuches erfolgte gemäß dem zwischen dem Centrum und den Nationalliberalen abgeschlossenen Compromiß die Feststellung der Bestimmungen über die Geschleifung, wodurch die obligatorische Civilehe erhalten bleibt. Das Centrum hatte verlangt, daß der Abschnitt anstatt des Titels „Ehe“ den Titel „Bürgerliche Ehe“ bekommt und daß eine Bestimmung, wonach die kirchlichen Verpflichtungen hinsichtlich der Ehe durch die Vorrichtungen über die bürgerliche Ehe nicht berührt werden, in der Form eines besonderen acht Abschnitts in das Gesetzbuch aufgenommen werden soll. Ueber diesen, wie die

Conservativen meinten, Umfall des Centrums sanden sehr lebhafte Auseinandersetzungen zwischen den Conservativen und dem Antisemiten Iskraut einerseits und dem Centrum andererseits statt. Die Conservativen behaupteten durch den Abg. Roon, daß sie in den Unterredungen mit den führenden Mitgliedern des Centrums in den Irrthum versetzt worden seien, daß das Centrum in Gemeinschaft mit ihnen für die facultative Civilehe eintreten würde und daß sie nur durch solche Täuschung bestimmt worden seien, ihre Anträge einzubringen. Diese Behauptung bestritten die Centrumsabgeordneten Dr. Lieber und Bachem auf das entschiedenste. Abg. Iskraut erklärte, nachdem die Beschlüsse gegen die Stimmen der drei Conservativen und die seininge gesetzt waren, seinen Austritt aus der Commission.

Im weiteren Verlaufe der Sitzung wurden die Bestimmungen der ersten Lesung über die Entscheidung angenommen. Leider blieb es auch bei der Ablehnung des im Entwurf vorgeschlagenen Entscheidungsgrundes wegen unheilbarer Geisteskrankheit. Abg. v. Bennigsen (nat.-lib.), der in erster Lesung für die Ablehnung gestimmt hatte, erklärte heute, inzwischen in Folge verschiedener Petitionen anderer Meinung geworden zu sein. Für die Ausrechterhaltung des Entscheidungsgrundes stimmten 3 Nationalliberale, 3 Freisinnige und 3 Socialisten.

### Das Arbeitspensum des Landtages.

Man rechnet darauf, daß die Tagung des preußischen Landtages wenigstens bis zum 20. d. M. dauern wird. Das Richterbefreiungsgesetz, das Hauptstück des Restes der Saison, bietet infolger Schwierigkeiten, als bereits lädt, daß für die von dem Herrenhause gewählte Fassung des § 8 auf Annahme im Abgeordnetenhaus nicht zu rechnen ist. Es wird daher eine andere Basis der Verständigung gesucht, weshalb die Entscheidung auf Donnerstag verschoben wurde. Gleichwohl wird verschiedentlich angeregt, die Frage zunächst noch einmal commissariischer Berathung zu unterziehen. Außerdem sind aber noch einige kleinere Vorlagen eingegangen: eine aus dem Gebiete des Fideicommissrechts, von ziemlich einfacher Natur, und eine betreffs Erweiterung des Stadtkreises Breslau, welche wahrscheinlich längere Erörterungen zur Folge haben wird. Es spielen dabei diejenigen Interessenengesäße mit, welche bei der Eingemeindung der Vororte von Berlin sich geltend machten. Daneben liegt ein reiches Material von Initiativ-anträgen und Commissionsberichten über Petitionen vor, von denen ein Theil längere Erörterungen zur Folge haben wird. Von den wichtigeren Initiativ-anträgen dürfte der wegen Aufhebung der Bäckerreverordnung Ende der Woche, der auf Heraussetzung der Eisenbahn-tarife aber nicht vor Rückkehr des Ministers Thielen aus Karlsbad zur Verhandlung gelangen.

### Die Jules Simon-Depesche des Kaisers

Die Kaiserdepesche an die Witwe Simon hat sich als eine Mystification erwiesen. Die „Agence Havas“ in Paris, die den Blättern die singuläre Depesche übermittelt hatte, bringt nachstehende Note: „Wir ließen in der Nacht von Montag zu Dienstag den Blättern eine Note zugehen, in welcher wir dieselben erfuhren, die Mitteilung betreffend einer angeblichen Depesche des Kaisers Wilhelm an die Familie Jules Simons nicht zu veröffentlichen.“

Diese apokryphe Mitteilung, um deren Veröffentlichung wir ersucht worden waren, trug die Unterschrift des Dr. Marius Ren, eines Arztes, welcher Jules Simon behandelt hatte, und war uns mittels einer Depesche zugegangen, deren Original wir der Staatsanwaltschaft vorlegen werden, bei welcher wir eine Klage einreichen.“

Präsident Faure hat, wie aus Paris gemeldet wird, in Erwiderung der an ihn gerichteten Beleidsdepesche des deutschen Kaisers ein Telegramm folgenden Wortlautes gerichtet:

„Frankreich wird empfänglich sein für die Gefühle, deren Ausdruck Eure Majestät aus Anlaß des Todes eines seiner ausgezeichneten Söhne an mich gelangen ließen. Ich bitte Eure Majestät den Ausdruck meines vollsten Dankes entgegenzunehmen.“

Felix Faure.“

### Die Lage auf Areta.

Heute wird wieder ein neues Gesetz zwischen den Außändischen und den türkischen Truppen auf Areta gemeldet. Bei Aisamo stießen die beiden Gegner aufeinander und brachten sich gegenseitig erhebliche Verluste bei; die Außändischen flohen schließlich in's Gebirge. Da der gleichnamige westliche Bezirk von Areta sich bisher ruhig verhalten hatte, floh diese Meldung Besorgniß ein.

Die Meldung des türkischen Gesandten in Athen, daß die griechische Regierung die Intervention aller Großmächte nachgesucht habe, beunruhigt in den Kreisen der Pforte. In den letzten Tagen haben im Yildiz-Kiosch in Konstantinopel Ministerberathungen stattgefunden. In türkischen Kreisen

mehr, als de Fru Ammannen ehr, un wir können hier immer sitzen.“

„Ja Holzsich, dat is all recht schön, äwer mi is doch so bangsterlich; up so'ne Danzigicht bin ich min Dag noch nich mest, un wenn nu Eine komein deint un mal upföddern deint, denn weit ich nich, wat ich seggen soll.“

„Dat weist du nich?“

„Ja, benennen möst du di hänen. Ich fürcht mi gar nich. Ich wull, der kemman Wen, ich wull di' wissen!“

Aber es kam Keiner.

Madame Holz, die würdige, jugendliche Hausfrau des Bauern Herrn Holz, saß in der ganzen Glorie eines theuren Ballstaates da, ihr seides Kleid war mit 6 Schädel Weizen große Maß bezahlt, ihr kostbarer Shawl stammte aus verschiedenen Butterlieferungen, ihre corpulente Haube war aus dem Weizen und Gelben der Eierproduktion zu einem mächtigen Umsange erwachsen, und aus derselben krochen alle Rüchlein der Bauernhufe in Gestalt von goldenen Ohrringen à la Hottentott hervor; sie lehnte sich etwas sehr bequem hinein, vielleicht war sie des Martens müde, denn noch immer kam keiner, der sie zum Tanze aufforderte.

„Ach den Ekel!“ sagte sie zu ihrer Nachbarin, „nu kennt hei mi nich; awer gister, as ik em den Hirten auf den Zirkus behalten ded tau de päpenat — oh, dunn hadd hei sic!“

„Wen meinst du, Baddersch?“

„Ih, Peitersjen sinen Ladeneiner mein ich, dor steht hei bi de Mamself mit den Diergröschenskatun un deint, as wenn't Wunner wat wir. Aik den Zirkusvagell!“

Den Beschlüsse mag eine von Frix Reuter erzählte drollige Anekdoten bilden, die man mutatis mutandis auch dem Fürsten Bismarck in den Mund legt:

wird versichert, die Pforte sei zur energischen Niedervorsprung des Außändischen entzlossen. Einige Beunruhigung herrscht wegen der Haltung derjenigen auf Areta neu eingetroffenen Truppen, welche aus Zeitun dahin dirigirt wurden, da dieselben durch die monatelangen Girapaz, sowie durch Krankheiten sehr gelitten haben, ihre Stimmung eine sehr erbitterte ist und dies Besorgniß wegen fanatischer Ausschreitungen dieser Truppenheile hervorruft.

### Der Sudansfeldzug.

Wiederum haben die Engländer einen Erfolg im Sudansfeldzug zu verzeichnen. Wie aus Akasch gemeldet wird, eroberte Major Burn-Murdoch mit Cavallerie Guarda, wobei eine Anzahl Dervische umkamen, und bemächtigte sich auf dem Marke eines ganzen Lagers der Dervische, wo er 40 Gefangene mache und eine große Menge Vorräte in Besitz nahm. General Kitchener lädt jetzt die Infanterie von Firket aus vorrücken, um Guarda zu halten, dessen Einnahme die Aegypter zu Herrn des Nils im Norden dieser Stadt macht. Die gesamte Streitmacht der Dervische im Norden von Guarda ist gelöscht oder gefangen worden mit Ausnahme von ungefähr 200 Mann.

### Deutsches Reich.

\* Der „Fall Balford“ wird gegenwärtig in der Berliner Presse viel besprochen. Der Correspondent des „Daily Telegraph“ soll auf dem Haupt-Telegraphenamt einen im Dienst befindlichen Beamten ohne Grund in gräßlicher Weise beleidigt haben. Es kam zur Stellung eines Strafantrages gegen den Engländer, der aber, wie es heißt, auf Anordnung des Staatssekretärs v. Stephan wieder zurückgezogen wurde. Balford soll die Beleidigung gegen den Beamten nur in ungünstiger Weise zurückgenommen haben. Wie es heißt, wollten die Antisemiten die Sache im Reichstage zur Sprache bringen. Die „Nord. Allg. Ztg.“ erklärt dazu, daß in der gedachten Angelegenheit überhaupt vielfach entstellt Nachrichten in die Öffentlichkeit gebracht worden sind, von denen der wirkliche Sachverhalt sehr erheblich abweicht; eine Richtigstellung wird demnächst erfolgen.

\* „Rönlische Volkszeitung“ confisziert. Am letzten Sonnabend wurde die Nummer der „Rönl. Volksztg.“ vom 23. April, also 1½ Monate nach ihrem Erscheinen beschlagnahmt. Anlaß zu dieser Maßregel hat eine Betrachtung über das Verhalten der Behörden im Fall Rothe-Schrader gegeben. Das Blatt hatte die Frage gestellt, weshalb die Staatsanwaltschaft, die doch bei jedem kleinsten Vergehen sofort mit umfangreichen Vernehmungen bzw. Verhaftungen bei der Hand ist, im Falle Rothe-Schrader die doch jedenfalls zu ihrer Kenntnis gelangte, längst vollendete strafbare Handlung der Herausforderung zum Zweikampfe nicht rechtzeitig verfolgt hat. Hieran knüpfen sich Betrachtungen über die Einigkeit des staatsanwaltschaftlichen Vorgehens, die anscheinend von einem eifriger Aufspur von Preßbeliebten als strafbar herausgefunden worden sind.

\* Für die Stichwahl in Ansbach-Schwabach, die mit dem Sieg des Demokraten Dr. Conrad endigt hat, hat, wie man der „Volksztg.“ schreibt, der Schutzbund gegen agrarische Übergriffe die Summe von 1000 Mk. zur Verfügung gestellt, welche für die Agitation zu Gunsten Conrads sehr willkommen waren.

\* Sigl auf der Flucht. Das Bezirksgericht zu Aufstein wollte Freitag Nachmittag den Reichstagsabgeordneten Sigl, den bekannten Redakteur des bayerischen „Vaterland“, auf seiner auf österreichischem Boden gelegenen Befestigung Thiersee wegen eines Artikels über den verstorbenen Erzherzog Karl Ludwig und den Thronfolger verhaften lassen. Sigl entzog sich der Festnahme durch schleunige Flucht nach Bayern.

\* Ein Minister gegen die Agrarier. Der württembergische Minister des Innern, Pischek, hat bei der Eröffnung des Landesgewerbe-Museums in Stuttgart sich ziemlich scharf und unverblümmt geäußert. Die „Frankf. Ztg.“ berichtet darüber:

„Minister Pischek hab in seiner Ansprache in bedeutungsvollen Worten hervor, daß der Bau auch bestimmt sei, die Centralstellen für Handel und Gewerbe, wie für Landwirtschaft auszunehmen; er knüpfte daran die Hoffnung, daß in Württemberg, wie im deutschen Vaterlande diese beiden Erwerbszweige, die die Grundlage unseres Wirtschaftslebens bilden, ihrer Solidarität sich bewußt werden, daß nicht eine einseitige, nur den eigenen Vortheil im Auge habende und den Blick für das Ganze verlierende Anschauung Platz greife, die unser Volk in sich bekämpfende Interessengruppen auflöse.“

\* Der christlich-sociale Pastor Rauh hat bei seinen Verbrechen ganz nach dem Hammerstein'schen Vorbild gehandelt, wie die „Sitt. Abend-Ztg.“

Aber Madame Holz hatte dem Jüngling Unrecht gethan. Er hatte nur vorläufige Übungen angestellt, um später seiner kostbaren Kundin die Eleganz vollendet Ballbereitschaft kosten zu lassen.

„Baddersch, nu kümmt hei!“ flüsterte Boldisch, „Herre Je, wo hei sic verstellt!“

Sie hatte recht gesehen. Steifen Arie's, schlurrnden Sohle, stauchenden Schritts, die fünf jungen Blutwürste seiner frostigewollenen Hand unter untadeligen gelben Handschuhen versteckt, trat der Jünger Merkurs zu den Nymphen der ländlichen Gefilde, jog seine Vatermöder auf, zupfte in der Geschwindigkeit aus dem gelben Strudelbach seines Haupthaars einen Ruhestoff für Amorette zurecht und säufzte los:

„Madame Holz, leider bin ich Ihnen nicht vor gestellt, aber ich hoffe, ich kann es mir zur Ehre anrechnen, mir die Erlaubnis von Ihnen zu er bitten, daß Sie mir die Ehre erlauben, mit Ihnen tanzen hoffen zu dürfen.“

Boldisch stöhnt Holzsich in die Rippen un will damit sagen: „Herre Je, wo dat Mannsimisch sich verstellt!“

Holzsich stöhnt Boldisch in die Rippen un will damit sagen: „Pah up, wo ist mi benehmen daum!“

Sie springt von ihrem Ehe auf, reicht ihm die Hand und sagt: „Un Abend ok, Herr Rasch!“

Den Beschlüsse mag eine von Frix Reuter erzählte drollige Anekdoten bilden, die man mutatis mutandis auch dem Fürsten Bismarck in den Mund legt:

mittheilt; so drohte er einem der Kirchenältesten, dem die Sache mit der Kirchenkasse doch wohl nicht recht geheuer vorgekommen sein möchte, mit einer Klage beim Staatsanwalt. Die Unterschriften der Kirchenältesten, die zur Verfolgung der Werthpapiere nötig waren, sind stotter gefälscht worden. Einige kostbare Alterthümer, ein Krüppel und ein Abendmahlsteller, sollen gleichfalls in gangbare Münze durch Verkauf umgewandelt worden sein. Auch einige kleinere Rässen, die der Pfarrer verwaltet, sind leer. Die Unterschlagungen des Pastors sind nur dadurch an das Tageslicht gekommen, daß der ihm befreundete Chef eines Bankhauses, von dem der Pastor bei drohenden Kassenrevisionen die erforderlichen Summen stets für einige Tage entliehen hatte, kurz vor der letzten Kassenrevision starb.

Hamburg, 9. Juni. Bei dem Empfang der Institution of Naval Architects, der gestern Abend im Rathauswinkel durch den Bürgermeister und die Senatoren stattfand, wurden keine Reden gehalten. Heute Vormittag wurde eine geschäftliche Sitzung abgehalten. Die Gründungsrede an die Mitglieder hielt Bürgermeister Moenckeberg in deutscher Sprache. Er legte die historischen Beziehungen Hamburgs zu England dar und gab am Schlusse der Genugthuung darüber Ausdruck, daß die Institution ihre Schritte nach Hamburg gelenkt habe. Die Ansprache wurde häufig von donnern den Beifallsrufen und Händeklatschen unterbrochen. Die Rede des Bürgermeisters wurde als dann vom Sekretär, Mr. Homes, englisch verlesen. Am Schlusse wurden wieder laute Cheers laut. Der Präsident der Institution, Earl of Hopetown, hielt sodann eine längere beifällig aufgenommene Ansprache, in der er besonders betonte, daß die Institution eine internationale, keineswegs eine rein englische Gesellschaft sei. Er sprach den herzlichen Dank für den freundlichen Empfang in Hamburg aus.

Hamburg, 9. Juni. Am Schlusse der heutigen Versammlung der „Institution of Naval Architects“ begann die Rundfahrt der Teilnehmer durch das Freibadengebiet; daran schloß sich ein Frühstück im Fährhause und sodann eine Fahrt durch die Stadt und um das Alsterbecken. Nach 6 Uhr Abends erfolgte auf dem Ballin'schen Dampfer „Prinzessin Heinrich“ die Abfahrt des Gastes nach Blankenese, woselbst das Festmahl stattfand. Die Rückkehr von dort findet heute Abend 10 Uhr statt. Überall am Elbufer wurde Feuerwerk abgebrannt; die Elbe war mit Passagierbooten bedekt, die das herrliche Schauspiel betrachteten. Morgen früh erfolgt die Abfahrt mittels Sonderzuges nach Berlin, wo die fremden Gäste um 2 Uhr eintreffen werden.

### Danitzer Lokal-Zeitung.

Danzig, 10. Juni. Wetteraussichten für Donnerstag, 11. Juni, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Womöglich warm, angenehm, frischere Winde, Strichregen und Gewitter.

\* Eine Torpedoboote flottille, bestehend aus sechzehn Stück der kleinen flinken Kriegsfahrzeuge, erschien gestern auf der hiesigen Rhede. Längere Zeit lagen die Boote dicht am Geesteg in Zoppot vor Anker, wo sie das lebhafte Interesse der Badegäste erregten.

\* H. Seemannöver. Neben dem Kadettenschulschiff „Stein“ ging gestern auf unserer Rhede auch der Aviso „Blitz“ und, wie oben gemeldet, die 3. und 4. Torpedobootdivision vor Anker. Abends, nachdem mit den elektrischen Scheinwerfern verschiedene Signale gewechselt waren, stachen die Torpedoboote zum Manöviren in See; der „Blitz“ folgte später und wird, wie wir hören, am Fre

Bedarf gleich nach dem fahrplanmägigen Zuge abgeht und für solche Fälle stets bereit steht.

\* **Beschäftigung ausländischer Arbeiter.** Auf Grund neuerdings gemachter Wahrnehmungen haben sich die Regierungen veranlaßt gesehen, in Gemäßheit der bestehenden Gesetze und Verordnungen über Zulassung und Beschäftigung ausländischer Arbeiter die Verfugungen zu erneuern, wonach ausländische, d. h. nicht reichsangehörige Arbeiter weder in land- noch forstwirtschaftlichen noch gewerblichen Betrieben beschäftigt werden dürfen, wenn sie nicht einen amtlich beglaubigten Ausweis ihrer Staatsangehörigkeit beibringen, aus welchem Vor- und Junname, Ort und Zeit der Geburt des Arbeiters und seiner ihn begleitenden Angehörigen ersichtlich ist. Beginn und Beendigung der Beschäftigung ausländischer Arbeiter in land- und forstwirtschaftlichen oder gewerblichen Betrieben ist seitens des betreffenden Arbeitgebers bei der Ortspolizeibehörde anzumelden. Die Anmeldung des Beginns der Arbeit muß unter Beifügung des Ausweises über die Staatsangehörigkeit der Arbeiter innerhalb der ersten sieben Tage der Beschäftigung, die der Beendigung innerhalb der letzten sieben Tage der Beschäftigung vollzogen werden. Die zuständigen Behörden sind angewiesen, auf Innehaltung dieser Bestimmung strengstens zu wachen und Zuwidderhandlungen mit Geldbuße bis zu 60 Mk. bezüglich des Unvermögensfalls des Contraventen mit verhältnismäßigen Haftstrafen zu belegen.

\* **Gau-Sängerfest.** \* Zu dem am 21. d. Mts. in Marienburg stattfindenden Gau-Sängerfest sind an die größeren Gesangvereine der umliegenden Orte Einladungen ergangen und haben bereits hiesige Gesangvereine, darunter auch der Männer-Gesangverein und der Sängerkor der Lehrerverein ihre Beteiligung zugesagt.

\* **Westpreußische bienenwirtschaftliche Provinzial-Ausstellung in Graudenz.** Der Katalog der bienenwirtschaftlichen Provinzial-Ausstellung ist nunmehr fertiggestellt. Die Ausstellungsgegenstände sind in fünf Gruppen eingeteilt, nämlich:

Gruppe 1 „Lebende Bienen“. Von 29 Ausstellern dieser Gruppe werden 62 Bienen- und Weißzuchtvölker in den verschiedenartigsten Wohnungen ausgestellt. Wir finden neben den ältesten Formen, der Klohbeute und dem Glöckchenkorbe, die neueren und neuesten Mobilbeuten, selbst kleine Pavillons für vier Völker. Gruppe 2 „Bienenwohnungen“ weist 26 Aussteller auf. Diese Gruppe gemeinsam mit Gruppe 1 wird den Besuchern der Ausstellung ein vollständiges Bild von der allmählichen Entwicklung und Verbesserung der Bieneinwohnungen bieten. In Gruppe 3 „Bienenwirtschaftliche Geräthe“ sind 25 Aussteller verzeichnet. Unter den mannigfachen Werkzeugen und Geräthen dürften die verschiedenartigen Honigschleudern das besondere Interesse der Besucher auf sich lenken. Gruppe 4 „Produc der Bienenwirtschaft“ bietet nicht nur eine Fülle von Scheiben-, Schleuder-, Leck- und Stampfong, sondern auch die verschiedenenartige Verwendbarkeit des Honigs kommt zur Geltung durch Ausstellung von Honigkuchen (Pfefferkuchen), Honigwein, Meli und mehreren Sorten Honigliqueuren. Daneben wird die Verwendung des Wachs zu Kunstarbeiten und Lichten gezeigt. Diese Gruppe enthielt 31 Aussteller. In Gruppe 5 „Bienenwirtschaftliche Literatur“ sind nur vier Aussteller.

Zwei Ehrenpreise sind für die Sonderprämierung gestiftet worden, nämlich von Herrn H. W. Pönisch, Hotelier in Crimmitzschau i. S. ein selbsterfundener und selbstgefertigter Schwarmfänger; von Herrn Rentier Czink in Bromberg-Prinzenthal eine selbsterfundene, zerlegbare Universal-Wabenjäge, zwei selbsterfundene und selbstgefertigte Futtermessgeräte und ein Wabenentdeckungsmesser.

\* **Straßenpflanzung.** Zur Sprengung der Straßen hat man jetzt auch das Wasserwerk aus der städtischen Gasanstalt in Benutzung gebracht. Dasselbe hebt reines Wasser aus einem Grundbrunnen in ein hoch aufgestelltes Reservoir, von wo aus die Wasserwagen gefüllt werden, und zwar erfolgt die Füllung ebenso schnell wie durch das Wasser der Prangener Leitung. Durch diese Wasserpflanzung ist besonders die Sprengung der Straßen der Niederstadt sehr leicht zu ermöglichen.

\* **Markthalle.** Die Eröffnung der städtischen Markthalle auf dem Dominikanerplatz wird voraussichtlich erst am 1. August stattfinden.

\* **Seebad Westerplatte.** Der Eröffnung der kalten Seebäder auf der Westerplatte am nächsten Sonntag wird am Sonnabend, den 13. d. M., eine amtliche Besichtigung und Prüfung der sämtlichen Einrichtungen des Herren- und Damensabades, insbesondere auf Sicherheit für das badende Publikum, durch die Bade-Commission vorangehen.

\* **Verband der Gemeindebeamten.** Nachdem aus 13 Städten, darunter Grauden, Marienwerder, Elbing, Danzig, Marienburg u. c. 189 städtische Beamte ihren Beitritt zur Gründung eines Provinzialverbandes der Gemeindebeamten für Westpreußen erklärt haben, findet am 14. Juni im Central-Hotel in Grauden eine öffentliche Versammlung zum Zweck der Feststellung der Satzungen und zur Wahl der Vorstandsmitglieder statt. Der Verband bezieht die Förderung der gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder.

\* **Jahresbericht der Corporation der Kaufmannschaft in Stolp.** In dem Bericht über das Geschäftsjahr weist das Vorsteheramt in dem allgemeinen Überblick auf die erfreuliche Thatache hin, daß die Entwicklung für fast alle Erwerbszweige sich weiterhin günstiger gestaltet hat. Wenn auch bei einigen Geschäftszweigen ein Aufschwung nicht zu verzeichnen ist, so ist doch ein nennenswerther Rückgang oder eine Geschäftsflockung nirgend vorhanden, sondern überall eine gewisse Stabilität eingetreten. Angebot und Nachfrage stehen in naturgemäßer, unseren Verhältnissen entsprechender Entwicklung und Ausgleich, einzelne Zweige der Industrie des Bezirks haben auch in diesem Jahre ihre Absatzgebiete erweitert. Leider bietet das Ergebnis der 1895er Ernte, besonders in Winterkorn, kein erfreuliches Bild, trotzdem haben sich die Einfuhr sowohl wie Ausfuhr gegen den letzten Bericht wieder erheblich gesteigert und sind sprechende Zeugen von der zunehmenden Bedarfssfrage und für eine rege Kaufstätigkeit. Dann heißt es in dem Bericht weiter:

„Die auf den deutsch-russischen Handelsvertrag gesetzten Hoffnungen sind erfreulicher Weise in

Erfüllung gegangen, und hat derselbe für die Allgemeinheit auch in unserem Bezirk segensreiche Folgen nach sich gezogen.

Der Aufschwung der allgemeinen Geschäftslage ist wesentlich auch durch die Erweiterung der Verkehrswege hervorgerufen worden. Der Bau der Stolpethalbahn von Stolp über Ralswitz-Damitz bis Mühltein ist beendet, die Bahn von Stolp über Schwuchow ic. nach Darigerose mit einer Abzweigung von Wend.-Silkow nach Schwolzin ist im Bau begriffen, und endlich liegt dem Landtage das Project einer Bahn von Leba über Lauenburg nach Büttow zur Genehmigung vor. Von all diesen Linien verspricht sich das Vorsteheramt eine weitere Hebung des Verkehrs und der allgemeinen Geschäftslage.“

Aus den Einzelberichten entnehmen wir auch, daß der neu erstandene Nord-Ostsee-Kanal für Stolp bereits seine Bedeutung erlangt, im Getreidehandel dadurch, daß die auf Stolp schwimmenden Segler und sonstigen Schiffe eher und sicherer ihren Bestimmungshafen erreichen und für den Spiritushandel insbesondere infolge, als es möglich sein wird, auch kleine Mengen, vorläufig allerdings über den Umweg Stettin nach Hamburg, dem Hauptnahmestahl, zu befördern. Es sind in dieser Beziehung erst Versuche gemacht, sollten dieselben eingeschlagen, so wird sich jedenfalls eine direkte Linie Stolpmünde-Hamburg entwickeln und damit ein gleichmäßiges Geschäft mit diesem bedeutenden Handelsplatz. Von den Mühlen wird darüber geklagt, daß ihnen nach Aufhebung der Staffelltarife am 1. August 1894 die Möglichkeit genommen ist, mit ihren Fabrikaten nach dem Westen Deutschlands zu gehen. Nach dorthin hatte sich ein größeres Absatzgebiet gefunden, weil die Waggonladungsbezüge von 10.000 Kilogr. dem Händler sowohl wie dem Bäcker angenehmer waren als Dampferverläufe über Rotterdam. Nachdem die Verbindungen auf diesem Wege mit manchen Opfern angeknüpft waren und gerade anfangen fest zu fassen, wurden die Staffelltarife aufgehoben. Sowohl die Aufhebung der Staffelltarife wie die Aufhebung des Identitätsnachweises haben auf das Müllerengewerbe in Stolp schädlich gewirkt, und ebenso die Aufhebung der Staffelltarife der Staatsseisenbahnverwaltung einen nicht unbedeutenden Einnahmeausfall gebracht. Schließlich sei noch hervorzuheben der Aufschwung der Möbel- und der Wagenfabrikation. Die letztere hatte guten Absatz nach Mittel- und Süddeutschland, letztere wurde mit größeren Lieferungen von besseren Luxuswagen für Südafrika, namentlich für Transvaal, betraut.

\* **Niederlegung der Wälle.** Auf dem Wallterrain südlich vom Hohenthore ist gestern Nachmittag in den Wall eine Bresche gelegt worden, so daß man von der Petershagener Promenade die Fassade der Synagoge in ihrer ganzen Schönheit überblicken kann. Der Ausblick ist zwar noch schmal, aber schon jetzt läßt sich erkennen, daß das stattliche Gebäude, welches bis jetzt kaum zur Geltung kam, in Zukunft einen prächtigen Anblick gewähren wird.

\* **Lehrerverein Danzig.** Am Sonnabend, den 13. Juni, findet im „Klein Hammer-Park“ die diesmonatliche Lehrer-Versammlung statt. Der Vorsitzende des westpreußischen Provinzialvereins, Herr Hauptlehrer Nielke, wird dagegen über die diesjährige deutsche Lehrer-Versammlung zu Hamburg Bericht erbringen. Ferner steht ein Vortrag des Lehrers Herrn Pätzsch: „Aus der Leidensgeschichte des Lehrerbefreiungsgesetzes“ auf der Tagesordnung. Die Versammlung wird sodann zu der Frage „Verlegung des Confirmanden-Unterrichts in die schulfreie Zeit“ Stellung nehmen. Nach der Sitzung findet eine Besichtigung der Actienbrauerei statt.

\* **Velociped-Club „Cito“.** Nächsten Sonntag feiert der Club sein sechsjähriges Stiftungsfest durch eine Dampfsfahrt nach Joppot, ein Festessen auf der Westerplatte, eine Corsofahrt nach dem Jäschenthal und ein Saalfest im Wittkowschen Etablissement.

\* **Auszeichnung.** Dem Eisenbahnhofsvorsteher erster Klasse Herrn Kemmnitz ist das Ritterkreuz zweiter Klasse des königl. sächsischen Albrechtsordens von dem Prinzen Georg im Namen des Königs von Sachsen verliehen worden.

\* **Personalien.** Der bisherige Schuhmann Rahmenführer aus dem 8. Polizeirevier hier selbst (Schilitz) ist zum Polizei-Wachtmeister befördert worden.

\* **Provinzial-Hebammeninstitut.** Das Provinzial-Hebammeninstitut ist während der Ferien bis zum 1. Oktober geschlossen und die Kranken finden während dieser Zeit Aufnahme im Lazareth in der Sandgrube.

\* **Hilfsstellen.** Auch heute mußte wiederum der Unterricht der Hölle wegen in den Volksschulen und höheren Lehranstalten um 12 Uhr ausgeholt werden.

\* **Hausverkauf.** Das Grundstück, in dem sich die Dr. Schuster u. Röhlersche Mineralwasserfabrik befindet, ist von Herrn Zimmermeister Aisch käuflich erworbene worden.

\* **Veränderungen im Grundbesitz.** Salvatorgasse Nr. 7 ist verkauft worden von dem Fräulein Marie Theresia Radke aus Bischkowo bei Laskowitza an die Schneider Johann Herdmertens'chen Cheleute für 5000 Mk. Drehergasse Nr. 21 ist nach dem Tode des Schuhmachers Moritz Julius Krefft auf dessen hinterbliebene Witwe übergegangen. Ferner ist das Grundstück Weihlinken Blatt 35 mittels gerichtlichen Urteils dem Rentier Wilhelm Rothmann aus Joppot für das Meistgebot von 67 000 Mk. zugeschlagen worden.

\* **Gutsverkauf.** Das Gut Lissau bei Praust (ca. 370 Hektar groß) ist von der Witwe Cremat durch Vermittelung des Herrn E. Salomon an Herrn Pätzsch-Neuhof für den Preis von 200 000 Mk. verkauft worden.

\* **Briefporto.** Ob ein Brief, der gerade 15 Gramm wiegt, noch einfaches oder schon doppeltes Porto zahlen muß, darüber ist man öfter im Zweifel. Eine neue Verfugung des Reichspostamtes bestimmt nun, daß die Entwicklung für fast alle Erwerbszweige sich weiterhin günstiger gestaltet hat. Wenn auch bei einigen Geschäftszweigen ein Aufschwung nicht zu verzeichnen ist, so ist doch ein nennenswerther Rückgang oder eine Geschäftsflockung nirgend vorhanden, sondern überall eine gewisse Stabilität eingetreten. Angebot und Nachfrage stehen in naturgemäßer, unseren Verhältnissen entsprechender Entwicklung und Ausgleich, einzelne Zweige der Industrie des Bezirks haben auch in diesem Jahre ihre Absatzgebiete erweitert. Leider bietet das Ergebnis der 1895er Ernte, besonders in Winterkorn, kein erfreuliches Bild, trotzdem haben sich die Einfuhr sowohl wie Ausfuhr gegen den letzten Bericht wieder erheblich gesteigert und sind sprechende Zeugen von der zunehmenden Bedarfssfrage und für eine rege Kaufstätigkeit. Dann heißt es in dem Bericht weiter:

„Die auf den deutsch-russischen Handelsvertrag gesetzten Hoffnungen sind erfreulicher Weise in

jedoch bald nach dem späteren Hervortreten der Folgen des Unfalls bzw. der ärztlichen Feststellung des Zusammenhangs der neuen Erkrankung mit jenem Unfall gehandelt, so mußte der Rentenanspruch als rechtzeitig erhoben angesehen und die beantragte Rente bewilligt werden.“

\* **Provinzial-Versammlung der westpreußischen Barbier-, Friseur- und Perrückenmacher-Innungen.** Unter dem Vorsitz des Herrn Jubée fand gestern in Dirschau die Provinzial-Versammlung statt. Nach Begrüßung der Versammlung durch den Vorsitzenden der Dirschauer Innung, Herrn Fr. Radolski, brachte der Vorsitzende der Provinzial-Versammlung auf den Kaiser ein von der Versammlung begeistert aufgenommenes Hoch aus. Dann wurde festgestellt, daß 42 Mitglieder anwesend waren, und zwar aus Danzig 13, Dirschaus 6, Marienwerder 3, Marienburg 5, Konitz 2, Elbing 8, Neuenburg 1, Pelplin 1, Grauden 2, Hohenstein 1. Nach dem Jahresbericht des Herrn Jubée zählte der Verein 189 Mitglieder, der Bestand im Vorjahr betrug 158, ausgeschieden sind 4, zugekommen sind 35, darunter Grauden mit 17 Mitgliedern. Die Einnahme betrug 387,25 Mk., die Ausgabe 412,90 Mk., der Bestand unter Hinrechnung des Bestandes vom Vorjahr 99,80 Mk. Aus dem Sterbebunde haben die hinterbliebenen der 2 verstorbenen Mitglieder erhalten 154,50 Mk. bzw. 162 Mk. Beim Provinzial-Nachweisebüro meldeten sich 246 Gehilfen und es wurden 212 von ihnen Stellungen nachgewiesen. Seit dem Inkrafttreten des Invaliditäts- und Altersversicherungsgesetzes bis Ultimo 1895 haben die Barbiers Preußens 500 000 Mk. eingezahlt, ohne daß ein Gehilfe davon Vortheile gehabt hat. In Anbetracht dieses Umstandes soll, wie wir der „D. A. G.“ entnehmen, dahin gewirkt werden, daß die Barbiers von den Beiträgen entbunden werden und eine diesbezügliche eigene Kasse haben dürfen, wie solche die kgl. Eisenbahnverwaltung und einige andere Gewerbezuwege haben. Als Provinzial-Nachweise-Bureau-Vorsteher wurde Herr Jubée-Danzig wiedergewählt. Zum Congreßdelegierten nach Berlin wurden die Herren Jubée-Danzig und Arckhaup-Marienburg gewählt. Der Provinzial-Vorstand blieb derselbe. Er besteht aus den Herren Jubée, Alshaus, Reimer und Siegmund, sämtlich in Danzig. Die nächste Provinzial-Versammlung findet in Neuenburg statt. Dann fand die Mittagsstafel statt, bei welcher Herr Jubée auf die Dirschauer Innung, Herr Fr. Radolski auf den Verband, Herr Hilsnitz auf die Damen, Herr Siebert auf den Provinzial-Vorstand tratste.

\* **Absturz.** Bei den Neubauten in Langfuhr stürzte heute Vormittag der Maurer Bornowski vom Gerüst, so daß seine Ueberführung nach dem Lazareth erfolgen mußte.

\* **Unfälle.** Vorgestern ging das Pferd eines hiesigen Kaufmanns in der Fleischergasse durch, der Autodriver Becker wurde vom Wagen gegen einen Preßstein geschleudert, woselbst er bewußtlos liegen blieb. Er hatte einen Schädelbruch und eine Gehirnerschütterung erlitten, in Folge deren er gestern im städtischen Lazareth verstarb. — Der Zimmergeselle Fog schlug sich beim Holzbauen mit dem Hackbill in den Fuß, so daß er eine klaffende Wunde mit Verletzung von Arterien davontrug. Stark blutend wurde er nach dem Lazareth Sandgrube gebracht. — Gestern nahm die Nährerin Sandgrube Pott beim Anpassen eines Kleidungsstückes fünf Stecknadeln zwischen die Zähne und verschluckte sie. Sie wurde sofort nach dem Lazareth Sandgrube gebracht, woselbst zwei Nadeln gleich entfernt werden konnten, während die übrigen in der Speiseröhre stecken geblieben sind, ohne daß die Patientin besondere Be schwerden dabei hat.

\* **Ertrunken.** Gestern Mittag ist in der öffentlichen Badeanstalt in Strohdeich ein Badender in dem Bassin für Schwimmer ertrunken. Wie das Unglück geschehen und wer der Verunglückte ist, war bis zum Abend noch nicht festgestellt. Der Betroffene wurde erst um 1½ Uhr vermisst, als zum Verlassen der Badeanstalt geläutet und die Kleider des Ertrunkenen in der Zelle gefunden wurden. Um 5½ Uhr Nachmittags wurde die Badeanstalt geschlossen, um nach der Leiche zu suchen.

Der Mann wurde erst um 8½ Uhr Abends aufgefunden und herausgesucht. Es stellte sich heraus, daß der Verunglückte der 44-jährige Schneider Apel war. Der Ertrunkene hat gestern Vormittag seine Ghefrau mit der Bewerfung verlassen, er wollte baden gehen und sich dabei das Leben nehmen.

\* **Eine böse Sieben.** Der Arbeiter Meß wollte gestern einer Aufforderung seiner Frau, ihr bei einer häuslichen Arbeit zu helfen, nicht gleich Folge leisten, weshalb sie so in Wuth geriet, daß sie mit einer schweren Eisenstange ihren Mann über den Kopf schlug, so daß er bewußtlos zusammenbrach. Er hat einen Schädelbruch mit Gehirnerkrüterung erlitten und ist nach dem Lazareth Sandgrube gebracht worden.

\* **Diebstahl.** Vorgestern wurde auf dem Hofe des Hotel de Stolp am Dominkanerplatz, ein größerer Diebstahl ausgeführt. Der Händler Reichel aus Neu-Stadt in Oberösterreich hatte in dem Hofe des genannten Hotels seinen Wagen eingestellt, in dem sich Wäsche waren befanden. Während der Abwesenheit des Besitzers hat sich eine Frauensperson an dem Wagen zu schaffen gemacht und bei näherer Besichtigung fehlten Wäsche waren im Werthe von 120—150 Mk. Die Criminalpolizei hat die Diebin in der Person der Frau Louise A., geb. 3., die oft vorbestraft ist und sich durch den Verkauf von Schürzen verdächtig gemacht hat,

\* **Ladendiebe.** Gestern Nachmittag erschienen in einem Galanteriewarenengeschäft in der Fürstengasse zwei Jungen im Alter von 15 bis 16 Jahren, die ein Messer kaufen wollten. Das Ladengesäß legte ihnen eine größere Auswahl vor und trat einige Schritte zurück, um noch einen anderen Carton heranzuholen. Diesen Augenblick benutzten die Jungen, um durch einen Griff 10—15 Messer an sich zu bringen und durch die offene Ladentür zu entfliehen. Es gelang trockeniger Verfolgung nicht, die Diebe einzuhören.

\* **Strafkammer.** Am 14. November v. J. entstand in Oliva vor einem Gaßlokal eine größere Schlägerei. Vier Arbeiter aus Weihenau lauerten vier Arbeitern aus Oliva auf. Als die Prügelei bereits längere Zeit im Gange war, merkten die Kämpfen aus Weihenau, daß sie an ganz falsche Olivaer gerathen waren, und stellten die Feindseligkeiten ein. Diese Personenverwechslung hatte für sie heute ein Nachspiel vor der Strafkammer, die den Arbeiter August Hinz aus Weihenau, der mit dem Messer gestochen hatte, zu 6 Monat Gefängnis und den Arbeiter Johann Potrychus, welcher sich nur eines Knüttels bedient hatte, zu 2 Wochen Gefängnis verurteilte.

\* **Polizeibericht vom 10. Juni.** Verhaftet: 15 Personen, darunter 1 Maurer, 1 Person wegen Diebstahl, 1 Arbeiter wegen Unterschlagung, 2 Bettler, 1 Transportant. — Gefunden: 1 Brothe und 1 weißes Tafentuch, abzuholen aus dem Polizei-Revier-Bureau zu Langfuhr, 1 Gürtel, 1 Arbeitsbuch auf den Namen Franz Walter Zielinski, 1 Portemonnaie mit Inhalt, 1 brauner Glashandschuh, 4 Schlüssel, 1 Hundemaulhorn, 1 Krankenkassen-Quittungsbuch auf den Namen Karl Bendig, abzuholen aus dem Fundbureau der königl. Polizei-Direction. — Verloren: 1 goldene Brosche, abzugeben im Fundbureau der königl. Polizei-Direction.

**Aus den Provinzen.**  
\* **Aus dem Danziger Werder, 9. Juni.** Gestern stand ein Gewitter über unserer Gegend. Es blieb

und donnerte von 12 Uhr Mittags bis 2 Uhr ununterbrochen; dabei gingen tüchtige Regenschauer nieder, die den trocknen Fluren die ersehnte Erfrischung brachten. Drei Kübler des hofseitigen Werders Wiz zu Leckau die in der Nähe der Drahtumzäunung standen, wurden auf der Weide durch einen Blitzstrahl gelöscht.

\* **Beeren, 9. Juni.** Bei dem gestrigen Gewitter schlug der Blitz in die Scheune des Besitzers Neubauer in Abbau Gullenschin, zündete in der Scheune zufällig befindliches Schwein rettete sich durch Entlaufen aus derselben. — Unter den Schülern der hiesigen katholischen Stadtschule ist die Masernkrankheit ausgebrochen, gegen 30 Schulkindern sind daran erkrankt.

\* **Elbing, 9. Juni.** Schon wieder ist eine brutale Meisterstreicherei zu registrieren; der vorliegende Fall ist um so empölierend, als ein 17jähriger Bursche, der Böttcherlehrling Paul Ludwig, seinen eigenen Vater den Böttchergesellen Christian Ludwig, nach vorausgegangenen Streit mit einem Holzschniedermesser derartig bearbeitet, daß der lebhafte in das Krankenhaus geschafft werden mußte. Einem Böttchergesellen, welcher den Vater des rohen Burschen zu Hilfe kam, erging es ebenso. Auch er mußte in's Krankenhaus befördert werden. — Uebrigens sind die Personen, welche den Hausdiener Neuber am Sonntage erstochen, bisher noch nicht ermittelt worden.

\* **Könitz, 9. Juni.** Ein angeschossener Wilddieb hat im hiesigen Krankenhaus Aufnahme nachgefordert und mit Rücksicht auf die Gefährlichkeit der Verletzungen solche auch erhalten.

## Bermischtes.

### Gewitter-Beobachtungen.

Bei den heftigen Gewittern, welche sich am Sonnabend sowie Sonntag über Berlin und den Vororten entluden, sind interessante Beobachtungen gemacht worden. In den Rüthen, in denen die zum Apparat führenden Drähte mit der Wasserleitung verbunden sind, sprangen von der Telefonleitung, sowie von dem Wasserleitungshahn große elektrische Funken ab und fuhren zischennd theils in das Wasserleitungsbetzen, theils in die Rüthe hinein, um sich hier an den verschiedensten Eisenheilen einen neuen Weg zu suchen. Diese Beobachtung mag zur Warnung davor dienen, in Rüthen, deren Wasserleitung mit der Telefonleitung in Verbindung steht, bei eintretendem Gewitter zu dicht an die erste heranzugehen. Unbedingt zu vermeiden ist aber, solche Wasserleitung bei Gewitter zu benutzen, da dann beim Herniederschlagen eines Blitzen der Betreffende einen schweren elektrischen Schlag erhalten würde. — Die Schuhvorrichtungen gegen Blitzegefahr bei der elektrischen Straßenbahn Pankow-Gesundbrunnen haben sich während der schweren Gewitter der letzten Tage bewährt. Es schlugen in zwei Fällen Blitze in die Oberleitung, die ihren Weg durch die Blitzeableiter der Wagen nahmen. Der zwischen den Kohlenstiften auftretende Lichtbogen wurde durch das im Apparat befindliche Öl selbsttätig gelöscht. Blitzableiter wie Wagen blieben vollständig unverfehrt. Die Fahrgäste waren mit dem Functioniren der Sicherheits-Vorrichtungen sehr zufrieden.

## Lotterie.

Bei der Expedition der „Danziger Zeitung“ sind folgende Lose käuflich:

**Freiburg.** Münster-Lotterie. Ziehung am 12. u. 13. Juni 1896. Los zu 3 Mk.

**Berliner Pferde-Lotterie.** Ziehung am 7. u. 8. Juli 1896. Los 1 Mk.

**Straubitzer Ausstellungs-Lotterie.** Ziehung am 6. August 1896. — Los zu 1 Mark.

**Berliner Ausstellungs-Lotterie.** Ziehung August-September 1896. Los zu 1 Mark.

Expedition der „Danziger Zeitung“

### Goldene Apfel

in silberner Schale sind gute Lehen in anmutiger Form. Dieser Sinnpruch eines alten Weisen dürfte auf wenige Bücher mit gleichem Rechte anwendbar erscheinen wie auf:

### Des Kindes Anstandsbuch

von Marie v. Adelsfels (sein geb. Preis M. 2.—). Dieses entzückend ausgestattete, von Peter Schnorr zur illustrierte Werkchen enthält in graciösen Handelsbriefen, von kindlichem Humor sprühenden, den Anwesenden fesselnden und anmuthenden Versen, die sich dem Gedächtnis leicht einprägen, die mannschaftigsten Regeln des Anstandes und der guten Sitte, die wir unsern Kleinen mit so vieler Mühe beizubringen bestrebt sind. Im Anhang stehen hübsche und lehrreiche Märchen, Tafeln und Parabeln, den lieben Kleinen zur Auseinander- und zur Beherzigung.

**Schwabacher'sche Verlags-Buchhandlung** in Stuttgart.

### Bremer Cigarren.

Als etwas ganz „Neues“ und außergewöhnl. „Preiswerthes“ empfiehle ich meine Marke

### Brema“

große volle Torpedo-Facon, keine milde Qualität, fadellos schön im Brand, in Rüthen à 300 Stück zu 14.50 M. francs gegen Nachnahme.

D. Bergmann, Bremen, Cigarren-Fabrik, etabliert 1884.

Eindeckung von Schindeldächern aus reinem östpr. Kernholz zu bedeutend billigeren Preisen als meine Konkurrenz. Zahl nach Uebereinkunft. Lieferung der Schindeln zur nächsten Bahnstation. (2697) Ges. Aufträge erbittet S. Reif, Schindelfabrikant, Schwartau bei Delmen i. B.

**Hôtel du Nord** Nakel a. d. Neße übernommen und dasselbe der Neuzeit entsprechend renovirt habe.

Es wird mein stetes Bestreben sein, für gute Speisen, gute Getränke und aufmerksame Bedienung Sorge zu tragen.

Mein neues Unternehmen einer gültigen Unterführung empfehlend, zeitige Hochachtungsvoll. Carl Lohmeyer.

**Winter-Malz,** auf loßfischer Patent-Darre, hell abgedarres und sorgfältig gearbeitetes Lagerbier-Malz, hat noch einen Polzen abzugeben.

**Malzfabrik Neuensch Wyr.**

## Standesamt vom 10. Juni.

**Geburten:** Arbeiter Adam Arent, G. — Arbeiter Carl Lange, 2 G. — Schiedegeg. Franz Penkwitt, G. — Unehel.: 1 G.

**Aufgebot:** Kaufmann Carl Albert Conradt hier und Tochter Hedwig Barth zu Marienburg. — Arb. Johann Hesse und Augustine Lehmann, beide hier. — Hilfsbremser Heinrich Wolkenstein und Selma Löwitzki, beide hier.

**Todesfälle:** Frau Wilhelmine Neumann, geb. Görner, 78 J. — G. d. Arbeiters Otto Wiethak, 7 M. — G. d. Arbeiters Albert Galinski, 6 M. — G. d. Schuhmachers Albert Bork, 3 J. — G. d. Schmiedegesellen Hermann Arent, todgeb. — Landwirth Anton Schuhmacher, 58 J. — G. d. Schuhmachergesell Eduard Kutz, 3 M. — Schiffssimmermann Karl Becker, 70 J. — Schiffscapitän a. D. Hugo Christoph Michael Aleyn, 65 J.

## Danziger Börse vom 10. Juni.

**Weizen** loco russ. billiger, per Zonne von 1000 Kilogr. eingelagert u. 725 — 820 Gr. 122—157 M. Br. bunt. . . . . 725 — 820 Gr. 21—156 M. Br. 103—113 M. bez. . . . . 725 — 820 Gr. 119—156 M. Br. rot. . . . . 740 — 799 Gr. 117—154 M. Br. ordinär . . . . . 704 — 750 Gr. 110—154 M. Br. Regulierungspreis bunt lieferbar transit 745 Gr. 113 M. zum freien Verkehr 756 Gr. 150 M. Auf Lieferung 745 Gr. bunt per Juni zum freien Verkehr 150 M. Br., transit 114 M. Br., 113 M. Br., per Juni-Juli zum freien Verkehr 149 M. Br., transit 114 M. Br., 113 M. Br., per Juli-August zum freien Verkehr 144 M. Br., 143 M. Br., per Septbr.-Oktbr. zum freien Verkehr 139½ M. bez., transit 106 M. bez.

**Roggen** loco unverändert, per Zonne von 1000 Kilogr. grobähnig per 714 Gr. inländisch 106 M. transit 75 M. bez.

### Bekanntmachung.

Zu Entwässerungsanlagen auf dem Bahnhofe Danzig hohe Thor soll die Lieferung von 950 lfd. Mtr. Thoröhren vergeben werden. Angebote mit beigänglicher Aufschrift versehen, sind bis zum Dienstag, den 16. Juni, Vormittags 11 Uhr, im Geschäftsbüro der Eisenbahn-Betriebs-Inspektion Danzig legte Thor-Bahnhof einzureichen.

Die Bedingungen können dabei gegen portofrei Einsendung von 50 S in Empfang genommen werden. (10677)

### Dampfbootfahrt des Dampfers „Legan“.

Nur an den Wochentagen.

Von Montag, an 7. Juni, an geht der Dampfer „Legan“ bis auf Weiteres anflott um 5½ bereits um 5 Uhr Morgens vom Leegelhor ab und dehnt seine Fahrt bis zur Westerplatte aus. Abfahrt von der Westerplatte um 6 Uhr mit Anlegen in Neufahrwasser (Börse Danzig) und Weichselmünde. (10922)

„Wechsel“ Danziger Dampfschiffahrt- und Seebad-Aktion-Gesellschaft.

Als Pileger des Nachlasses des am 9. April cr. hier selbst verstorbenen Kaufmanns Gustav Regier fordere ich alle Dienstjenigen, welche Forderungen an den Nachlass haben und sollte bei mir noch nicht angemeldet haben, hiermit auf, dieses schleunigst zu thun, da sonst die Vertheilung der Maße erfolgt. (10890)

**Wessel.** Rechtsanwalt, Hundeauff Nr. 95.

### Lieferung von Cement.

Wir brauchen zum Bau eines Gasometerbaus 62 224 kg besten Portlandcement in frischer Waare und gut verpackt frei Buustelle zu liefern und bitten um bemerkte Öfferten mit Angabe des Lieferungstermins. Der Bau wird in einigen Wochen begonnen. Gülm, den 6. Juni 1896. (10904)

**Der Magistrat.**

### \* Le Conservateur. \*

Gegr. 1844. In Deutschland seit 1862.

Aussteuer-Versicherung für Knaben u. Mädchen, Lebensversicherung für Abgelehrte (ohne ärztliche Untersuchung).

Anlage der Kapitalien nur in fr. Staatsrenten u. preuss. Consols unter Eintragung in's Staatschuldbuch und Aufsicht der Regierung.

Durchschnitts-Ergebnisse der letzten 20 Jahre: Im Erlebensfall: Verzinsung d. Einstieg zu ca. 7-8% Zinseszinsen. Im Todesfall: Rückstattung des mehr als doppelten Betrages aller Einstieg.

Zahlreiche Versicherte in den Kreisen des hohen und höchsten Adels, der Armee, der Gelehrtenwelt und der her vorragenden Kaufleute und Industriellen.

Prospects, Tabellen etc. werden auf Verlangen franco zugestellt.

**Tüchtige Agenten gegen gute Provision werden gesucht** (auch für Agenten der Lebensvers.-Gesellschaften zur Unterbringung ihrer Abgelehnten oder zweifelhaften Risiken geeignet). (10483) Direction für das Deutsche Reich (Eugen Goldheim), Berlin SW., Lindenstr. 113.

### Olympia Riesentheater,

Alexander- und Magazinstr.-Ecke. BERLIN. Alexander- und Magazinstr.-Ecke.

### Bolossy Kiralfys „Orient“.

Größtes Schaustück der Welt.

Grossartige Scenerien.

Feenartige Wasserschauspiele.

Circa 1000 mitwirkende Personen.

Uebertrifft alles bisher Dagewesene.

Von Publikum und Presse einstimmig anerkannt.

Verlag von J. F. Schreiber in Esslingen bei Stuttgart.

Dr. G. H. v. Schuberts

### Naturgeschichte der drei Reiche

mit der Anatomie des Menschen.

2500 Abbildungen auf 205 Farbdrucktafeln und 375 Seiten Text.

I. Abteilung:

Das Tierreich.

91 Tafeln mit 850 farbigen Abbildungen.

III. Abteilung:

Das Mineralreich.

42 Tafeln mit 683 farbigen Abbildungen.

II. Abteilung:

Das Pflanzenreich.

54 Tafeln mit 850 farbigen Abbildungen.

IV. Abteilung:

Der Bau des menschlichen Körpers.

10 Tafeln mit 100 Abbildungen.

Unübertrifftenes naturgeschichtliches Werk für Schule und Familie.

Besondere Vorteile dieser Naturgeschichte sind die naturgetreuen farbigen Illustrationen. Bilder und Texte stehen auf der Höhe der Zeit, Autoren ersten Ranges haben daran mitgearbeitet.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Jede Buchhandlung ist im Stande das Werk zur Ansicht vorzulegen.

Vollständig in 96 Lieferungen à 50 Pfennig.

Deutlich schreibende Personen!

Tele. 6, Berlin, Blatt. Gr. '06.

Ein Sohn ordentlicher Eltern bittet um eine Lehrstelle beim Schuhmacher. Aadr. unter 10966 an die Expedition dieser Stg. erb.

## Regulierungspreis per 714 Gr. lieferbar inländ.

110 M. unterp. 75 M. transit 73 M.

Auf Lieferung per Juni inländ. 109 M. bez., per

Juni-1. inländ. 109 M. Br., 108 M. Gd., per Juli-

August unterpoln. 74½ M. Br., 74 M. Gd., per

Sept.-Oktbr. inländ. 109 M. Br., 108½ M. Gd.,

unterpoln. 75 M. bez., per Oktbr.-Novbr.

Reise per Zonne von 1000 Kilogr. russ. 615—

644 Gr. 80—83 M. bez.

Küb. Reise per Zonne von 1000 Kilogr. russ. Sommer-

122 M. bez.

Reise per 50 Kilogr. zum See-Export Weizen-

3.80—3.90 M. bez., Roggen. 4.20 M. bez.

Regulierungspreis per 714 Gr. lieferbar inländ.

110 M. unterp. 75 M. transit 73 M.

Auf Lieferung per Juni inländ. 109 M. bez., per

Juni-1. inländ. 109 M. Br., 108 M. Gd., per Juli-

August unterpoln. 74½ M. Br., 74 M. Gd., per

Sept.-Oktbr. inländ. 109 M. Br., 108½ M. Gd.,

unterpoln. 75 M. bez., per Oktbr.-Novbr.

Reise per 50 Kilogr. zum See-Export Weizen-

3.80—3.90 M. bez., Roggen. 4.20 M. bez.

Regulierungspreis per 714 Gr. lieferbar inländ.

110 M. unterp. 75 M. transit 73 M.

Auf Lieferung per Juni inländ. 109 M. bez., per

Juni-1. inländ. 109 M. Br., 108 M. Gd., per Juli-

August unterpoln. 74½ M. Br., 74 M. Gd., per

Sept.-Oktbr. inländ. 109 M. Br., 108½ M. Gd.,

unterpoln. 75 M. bez., per Oktbr.-Novbr.

Reise per 50 Kilogr. zum See-Export Weizen-

3.80—3.90 M. bez., Roggen. 4.20 M. bez.

</